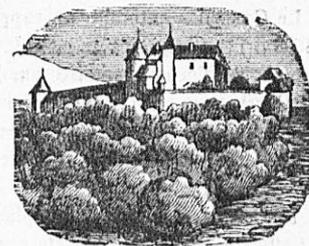




# LA GRUYÈRE



**PRIX DE L'ABONNEMENT :** JOURNAL INDÉPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE

Swiss. . . 1 an, Fr. 4 50  
 . . . 6 mois, > 2 50  
 Foreign. 1 an, Fr. 8 —  
 . . . 6 mois, > 5 —  
 payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

On s'abonne dans les bureaux de poste.

Paraissant le mercredi et le samedi.

Supplément bimensuel gratuit : L'ÉCHO LITTÉRAIRE

IMPRIMERIE ET ADMINISTRATION : Rue du Tir 151, Bulle.

HORAIRE D'HIVER : Bulle, dép. 6<sup>00</sup> 10<sup>30</sup> 2<sup>25</sup> 5<sup>05</sup> 8<sup>40</sup> — Bulle, arr. 9<sup>00</sup> 1<sup>25</sup> 4<sup>55</sup> 7<sup>40</sup> 10<sup>55</sup>

Prix des annonces et réclames :  
 Annonces : Canton, 10 c.,  
 Suisse, 15 c.; Etranger, 20 c.,  
 la ligne ou son espace.  
 Réclames : 80 c. la ligne.  
 S'adresser à l'agence de  
 publicité Haasenstein & Vo-  
 gler, à Bulle, r. de Gruyères;  
 Fribourg, rue St-Nicolas,  
 ou à ses succursales.

Toute personne qui prendra un abonnement à LA GRUYÈRE pour l'année 1902 la recevra gratuitement à partir d'aujourd'hui jusqu'au 31 décembre prochain.

BULLE, le 20 décembre 1901.

## PRINCIPES LIBERTARDS

Les cabrioles de Maître Georges durant les dernières semaines ont inquiété quelques bonnes âmes qui croient encore à la vérité des déclamations des hommes du gouvernement et à la sincérité de leurs principes. Elles n'en ont pas moins voté la bonne liste. Elles ont, même en politique, la foi du charbonnier.

La Liberté a cependant senti le besoin de rassurer ces consciences timorées et si peu modernes.

Elle a embouché les trompettes des grands principes et joignant, selon son habitude, avec les enseignements de l'Eglise, elle a démontré par a plus b que les vrais principes religieux interdisaient la représentation des minorités dans les cantons en majorité catholiques.

Dès lors, défense aux électeurs, sous peine de désobéissance à l'Eglise, de voter pour d'autres députés que les candidats gouvernementaux. Impossibilité pour les autorités constituées de nommer d'autres fonctionnaires que les âmes damnées du gouvernement.

C'est regrettable, mais c'est comme cela, les principes avant tout!

Ce brutal étalage et cette apologie des règles du gouvernement, chères à nos tyranneaux, ont cependant paru par trop cyniques à la Suisse allemande.

L'*Allgemeine Schweizer-Zeitung*, le journal des conservateurs protestants, s'est élevé avec vigueur contre des théories aussi antidémocratiques.

FEUILLETON DE LA GRUYÈRE 34

## Le Pêcheur du Léman.

Nouvelle, par G. DUCÉUR

— Ah! chère demoiselle, s'écria la mère au comble de l'étonnement. Vous êtes bonne, vous. Mais ne lui avouez pas cela, il ne se guérirait point et j'espère bien que le temps, ce consolateur des grands chagrins, emportera de son aile ces trop vives lumières et ces ombres noires. Pauvre enfant! il est si jeune encore! il ne pouvait s'attendre à un tel abandon! Naïf et simple, il juge le monde comme il se juge lui-même, honnête et dévoué, plaçant le bonheur au-dessus des richesses. — On se trompe ainsi de nos jours.

— Oui, et malheureusement! Mais, n'est-ce pas, madame Gertrude, vous lui direz que je suis venue ici, que j'ai causé avec vous, qu'Hedwige le pris encore une fois de l'oublier, et que moi-même... Ah! s'il m'avait été donné de vivre longtemps, comme j'aurais accepté avec allégresse le sort de partager ma vie avec lui! Mais j'ai là, dans la poitrine, un mal qui ne pardonne jamais. Voyez mes joues! Il semble que ma santé ne laisse rien à désirer... Illusions! Je m'achemine à grands pas vers la tombe!

Puis, le Vaterland, l'organe central des conservateurs catholiques, inflige un formel démenti à l'officiel fribourgeois. Il se déclare carrément partisan de la représentation vraie et effective des minorités par des délégués de leur choix et non pas imposés.

Le catholicisme serait-il donc autre à Lucerne qu'à Fribourg?

Les hommes d'état lucernois dont s'inspire le Vaterland sont-ils moins catholiques que les patrons de la Liberté?

L'Eglise a-t-elle édicté des règles spéciales pour Fribourg et son gouvernement?

Evidemment non!

La Liberté trompe donc ses lecteurs lorsqu'elle attribue à l'Eglise les doctrines intransigeantes qu'il lui plaît d'appliquer dans le canton de Fribourg.

Et dans quelle fâcheuse posture elle met le chef de son parti, M. Python.

En offrant sept sièges aux radicaux bullois, M. Python violait outrageusement les lois de l'Eglise, reniait ses principes, devenait infidèle à son parti.

Ou bien ses offres n'étaient pas sérieuses, il comptait les éluder au dernier moment, il trompait alors les radicaux et se jouait de la loyauté et de la bonne foi gruyérienne.

Entre ces deux alternatives, il n'y a pas de milieu.

Nous croyons tout bonnement que les libertards avaient peur, leur mauvaise conscience leur donnait des inquiétudes bien vaines, hélas! Dans la croyance que la fin sanctifie les moyens, ils ont eu recours à toutes les manœuvres, bonnes ou mauvaises, pour échapper au danger qu'ils croyaient les menacer.

Elles n'ont pas toutes réussi; ils en ont aujourd'hui quelque honte.

Me plaindrai-je? Non, puisqu'il m'est refusé de rendre heureux votre fils.

Marie, à ces derniers mots, s'était levée.

— Vous partez déjà?

— Oui, mes parents ignorent ma démarche, Hedwige seule en est instruite.

Elle hésita.

— Je voudrais bien... vous embrasser, ajouta-t-elle, rouge comme une cerise mûre.

Gertrude ne répondit pas; mais elle ouvrit les bras et, pendant quelques secondes, les deux pleurèrent ensemble sur le sort de celui qu'elles aimaient.

— Vous ne mourrez pas, Marie!

— Je le voudrais, mère, mais c'est écrit.

— Adieu!

— Adieu!

Et Marie Delvil reprit mélancoliquement le chemin de la villa Solla.

Non, il ne fallait pas exiger cela de Pierre Nouzon, qu'il oubliait les quelques moments délicieux qu'il avait vécus auprès d'Hedwige, dans le calme des soirées de juin. On n'en est pas à son premier amour, pour effacer, d'un regard jeté sur une autre fille, le souvenir d'un avenir qu'on croit sincère et éternel. Comment voudriez-vous que la lèvres se déshabituât d'épeler un nom adoré, l'œil de chercher dans une prunelle lumineuse une pensée ré-

C'est à ce sentiment qu'il faut attribuer aussi la mauvaise humeur constatée chez les vainqueurs dans tous les districts. Ils n'ont pas encore déragé.

D'un autre côté, l'exclusivisme libertard détonne dans les milieux suisses, même les plus favorables à nos tépelets fribourgeois. Il constitue un anachronisme. Les Python et consorts qui se targuent d'être des progressistes sont en retard sur l'époque et font figure de rétrogrades.

Ils ont jugé utile de se retrancher derrière leurs principes.

Quel contraste entre l'Assemblée fédérale, ces délégués de tous les cantons suisses, en majorité protestants et libéraux, appelant, à la presque unanimité des voix, à la présidence de la Confédération un représentant de la minorité, un catholique et un conservateur, et la minorité gouvernementale fribourgeoise piétinant sur les vaincus, déniait tous droits au tiers des citoyens et célébrait l'absolutisme et le bon plaisir.

Lesquels, des protestants libéraux ou de nos prétendus catholiques conservateurs, obéissent à la voix de Celui qui naquit dans une étable de Bethléem, il y a 19 siècles, et dont les anges célébraient la venue en chantant : Paix aux hommes de bonne volonté!

R.

## CONFÉDÉRATION SUISSE

### CHAMBRES FÉDÉRALES

Le Conseil national a adopté mardi matin, sur un rapport de M. Vogelsanger (Zurich), l'arrêté fédéral fixant les chiffres du recensement de 1900, en vertu desquels la population de résidence de la Suisse est de 3 315,443 âmes, et la population de fait de 3 325,023 âmes.

véé? Il en est de certains hommes comme de ce personnage de la mythologie antique, Icare, qui monta si haut à l'aide de ses ailes de cire qu'elles fondirent aux rayons du soleil. Il retomba brisé sur notre petite planète.

De même Pierre Nouzon. Il s'était élevé avec la foi des héros, dans un ciel pur; mais l'infidélité, ou plutôt la froide raison de celle qu'il aimait le fit choir sur la terre, où il ne trouva rien de ce qu'il y avait laissé, car sa nature, pour avoir connu et espéré un trop grand bonheur, n'ent plus la sagesse de se contenter d'une autre destinée.

Aussi, pendant deux longs mois, le pêcheur du Léman ne manifesta aucun intérêt à la vie, ni à son entourage. On sentait que les ressorts de cette âme simple et bonne étaient rompus. Il vaquait bien, comme par le passé, à ses occupations de chaque jour; mais c'était d'un air tellement indifférent, si fatigué, que sa mère désespéra bientôt de la guérison de son fils. Cependant ses conseils étaient affables, ses remontrances très sages. Jamais un reproche amer! Toujours le doux sourire d'une mère attristée.

Le matin, elle l'entourait de soins délicats, lui préparait un linge merveilleusement blanc, ce qui rehaussait la mine désolée de l'infortuné garçon.

A midi, quand il revenait du lac ou de la campagne, il était sûr de trouver sur la table les mets qu'il préférait, la boisson qu'il désirait. Le soir, c'était à l'avenant.

(A suivre.)

110, rue de Gruyères.

ne néglige d'em-  
 e les  
**matismes**

issements extérieurs  
 surpassable de Balth.  
 n, à Sarnen (Obwald).  
 usage depuis 30 ans et joui-  
 sputation toujours grandis-  
 illiers de certificats authen-  
 sones guéries, du pays et  
 r, peuvent être consultés sur  
 fabricant sus nommé.  
 dose : 1 fr. 50. Une double  
 est nécessaire pour un mal  
 depuis longtemps.  
 Suidter pharm., Lucerne.

naux de dents,

ement la ouate dentifrice  
 cent, le flacon (20% de onate  
 il véritable avec le nom « Kropp »  
 e Gavin, Bulle.

à acheter des  
**s à pétrole**  
 i prix du jour.  
 l'agence Haasenstein & Vo-

n d'habitation

transporter. S'adresser  
 Haasenstein & Vogler, à Bulle.

**VENDRE**

ressorts, rue Jument et  
 n foie. S'adresser à l'agence  
 Vogler, à Bulle.

**louer :**

temps prochain, les premières  
 deux gîtes très printaniers.  
 l'agence Haasenstein & Vo-  
 qui indiquera.

**Chanteurs**

ANTEUR ROMAND  
 4 romances et 30 chansons  
 chansons militaires, Chants de  
 vol., reliure de poche, con-  
 et musique des 54 numé-  
 elle) . . . Prix : 2 francs

ILLE COLLECTION DE  
 URS D'HOMMES de diffé-  
 res de force. Chaque chœur  
 ent. La collection reliée, 3 fr.

EURS MIXTES,  
 concert. Chaque chœur,  
 30 cent.

E. Chœur de dames et les  
 pour Sociétés et Ecoles :  
 — Davel — Pestalozzi  
 chaque . . . 30 cent.  
 . . . 1 fr. 25

CTION DE 33 MÉLO-  
 ANS ET PIANO.  
 lition illustrée.  
 fr. et 1 fr. 50 chaque.  
 et spécimens sur demande  
 dressée à l'auteur

**ROUD, GENÈVE**

domestique

sachant traire et charrier, est  
 ite. S'adresser à l'agence de  
 enstein & Vogler, à Bulle.

**MERVEILLEUX!**

al SAVON aromatique  
**ait de lis**

ERMANN & Cie,  
 le cour, à Dresde et Zurich,  
 plus efficace et le plus pro-  
 s éruptions importunes, les  
 eur, les boutons, les dartres,  
 ontre une peau dure, sèche

imprimerie de la Gruyère, à  
 intimes la pièce.

n 2-3 jours

et toute grosseur au cou  
 : 1 flac. à fr. 2 de mon eau  
 use suffit. Mon bulle pour  
 a guérit tout aussi rapidement  
 monts et dureté d'oreilles,  
 1 flac. fr. 2.  
 méd. prat. à Grub (Appenzel Rn. E.)

ÉMILE LENZ, IMP.-ÉDITEUR

Le Conseil a entendu un rapport de M. Curti (St-Gall) sur le projet de loi relatif au subventionnement de l'école primaire par la Confédération. M. Curti, dans un discours qui a duré une heure, a recommandé l'entrée en matière sur le projet.

Les subventions ne peuvent être affectées qu'aux buts ci-après :

1° Créations de nouvelles places d'instituteurs, à l'effet de dédoubler les classes trop chargées et de faciliter la fréquentation de l'école ;

2° Construction de nouvelles maisons d'école et transformation des anciennes ;

3° Création de préaux de gymnastique et acquisition d'engins ;

4° Instruction et culture progressive du corps enseignant ;

5° Augmentation des traitements des instituteurs ; pensions de retraite ;

6° Acquisition de moyens d'enseignement ;

7° Gratuité du matériel scolaire ;

8° Secours en aliments et en vêtements aux enfants pauvres pendant le temps de l'école ;

9° Education des enfants faibles d'esprit pendant la période d'école obligatoire.

Les dépenses ordinaires des cantons devront rester ce qu'elles sont ; le subside fédéral sera de 60 centimes par tête d'habitant. L'organisation et la direction des écoles demeurent aux cantons.

M. le conseiller national Wallschleger propose l'adjonction suivante à l'article 2 du projet de loi sur les subventions scolaires :

« Les cantons, dans les écoles primaires desquelles la distribution gratuite du matériel d'école et des livres obligatoires n'a lieu que dans une mesure imparfaite, sont tenus d'affecter une partie au moins de la subvention fédérale au but prévu au chiffre 7.

» En outre, les cantons dans lesquels les enfants pauvres ne reçoivent pas suffisamment de secours en aliments et vêtements sont tenus d'affecter une part au moins de la subvention fédérale au but prévu au chiffre 8. »

La discussion sur les subventions scolaires se prolonge. On espère cependant qu'une entente s'établira sur le terrain des différentes propositions.

\* \* \*

Mardi, le Conseil des Etats a entendu un rapport de M. Munzinger, sur 4 demandes de concession pour la construction d'un chemin de fer de Martigny au Châtelard et à la frontière franco-valaisanne.

Au vote, par 26 voix contre 13, le Conseil des Etats a décidé d'accorder la concession à M. le conseiller national Défayes. La future ligne Martigny-Châtelard, qui se raccordera avec la ligne française Chamonix-Châtelard, actuellement en construction, passera donc par Salval.

Le Conseil a entrepris ensuite la discussion de la demande d'initiative des gouvernements de Soleure et de Berne concernant la suppression des camps de concentration dans l'Afrique du Sud. Comme on le sait, le Conseil fédéral proposait aux Chambres de lui renvoyer cette demande à titre de motion et le laisser seul juge de la suite à donner à ce document.

La proposition du Conseil fédéral a été appuyée par MM. Ritschard (Berne), Isler (Argovie) et Richard (Genève). En revanche, M. Python (Fribourg) a proposé d'inviter le Conseil fédéral à faire directement des démarches auprès du gouvernement anglais pour l'engager, au nom de l'humanité, à supprimer les camps de concentration où souffrent et meurent des milliers de femmes et enfants boers.

Au vote, le Conseil des Etats a repoussé la proposition de M. Python et, à l'unanimité, il a adopté celle du Conseil fédéral. Celui-ci aura donc toute liberté pour voir s'il y a lieu, oui ou non, de faire droit aux vœux exprimés par les gouvernements de Soleure et de Berne et, dans l'affirmative, pour

choisir le moment qui lui paraîtra le plus favorable aux démarches à tenter auprès de l'Angleterre.

Le Conseil a voté, d'accord avec le Conseil national, une subvention de 145,000 fr. au canton de St-Gall pour la correction du Dürrenbach.

D'accord avec le National également, il approuve le budget des alcools pour 1902, qui prévoit un excédent de recettes de 5,495,000 fr., soit la répartition aux cantons de 1 fr. 65 par tête de population.

**Enquête.** — Le Conseil fédéral vient d'adresser aux gouvernements cantonaux une circulaire les invitant à ouvrir une enquête sur les congrégations ou les membres de congrégations séjournant en Suisse, ce afin de constater si, par suite de l'immigration de membres de congrégations françaises provoquée par la loi sur les associations, aucune atteinte n'a été portée aux prescriptions des art. 51 et 52 de la Constitution fédérale.

**Manifestations boerophiles.** — La protestation rédigée par un comité de dames et de demoiselles de Bâle contre les camps de concentration du Sud de l'Afrique a réuni jusqu'à samedi dernier 27,500 signatures, dont 7000 de Bâle-Campagne.

**Zurich.** — Un ouvrier taillandier de Winterthour maniait son fusil d'ordonnance en présence de son patron. Soudain, l'arme part et le patron, atteint au cœur, tombe pour ne plus se relever. La victime est un jeune père de famille, Robert Ochsner, qui était très estimé. Le meurtrier involontaire est sous les verrous.

**Lucerne.** — Deux ouvriers, mari et femme, ont été trouvés asphyxiés dans leur domicile, à Obergrund. Le mari était mort ; la femme a repris connaissance. L'accident est dû aux émanations d'un appareil de chauffage.

**Bâle.** — Mme A. Merian-Iselin a légué à la Société d'utilité publique de Bâle une somme de 800,000 fr. dont 700,000 doivent être employés pour un hôpital homéopathique. La donatrice laisse, en outre, pour des buts d'utilité publique une somme d'environ 175,000 fr. Le Musée des beaux arts reçoit des tableaux de Böcklin et de Stückelberg.

**Vaud.** — Les comptes de l'Exposition cantonale vaudoise, à Vevey, sont arrêtés. Ils soldent par un boni d'environ 20,000 fr., alors qu'on prévoyait 50,000 fr. de déficit.

— A Vulliens, une vache a mis bas un veau à trois têtes, vivant et de grosse taille. On doute que ce monstre vive longtemps.

**Valais.** — Un jeune homme de 18 ans, qui se rendait de grand matin aux mines d'antracite de Collonges, a glissé et s'est tué en faisant une chute de 300 mètres de hauteur.

**Genève.** — M. Ferdinand Brunetière, de l'Académie française, vient de donner à Genève, sur l'Œuvre de Calvin, une conférence à laquelle le public genevois a fait un accueil enthousiaste. C'est un succès sans précédent à Genève. Un millier de personnes n'avaient pu trouver place au Victoria-Hall, où avait lieu la brillante conférence.

## ÉTRANGER

**Guerre anglo-transvaalienne.** — Une dépêche de Bruxelles confirme que les commandos boers vont se réunir en trois corps, sous le commandement de Botha, Delarey et De Wet.

Suivant un télégramme de Johannesburg, les Burghers seraient convoqués prochainement pour examiner la situation.

Lord Kitchener télégraphie de Belfast, le 17 : « Le général French rapporte que le commandant Kruitziuger a été fait prisonnier au moment où il essayait de franchir la ligne de blockhaus, près de

Hanover Road. Le commandant Kruitziuger est grièvement blessé. »

Les colonnes rapportent que la semaine dernière 31 Boers ont été tués et 373 prisonniers. Il y a eu 48 soumissions.

Le général French apprend que les commandants Fouché et Myburg sont dans le nord de la colonie du Cap. Il se confirme que le commandant Maritz est gravement malade.

Les pertes anglaises pendant la dernière semaine ont été, d'après les listes quotidiennes, de 104 tués ou morts de maladie, 52 blessés, 1 disparu et 1 déserteur.

Le gouvernement prend des dispositions pour expédier, en cas de besoin, vers le milieu de janvier, un millier d'hommes de la Garde pour débloquer la ligne de blockhaus et la rendre plus efficace.

La *Pall Mall Gazette* se dit autorisée de déclarer que lord Kitchener refuse de recevoir des renforts et qu'il ne demande que des troupes de relève. Les derniers renforts seront embarqués à la fin de janvier ; les troupes de relève partiront au fur et à mesure des besoins.

**France.** — On mande de Paris que M. Herbet, ancien ambassadeur de France à Berlin, a succombé mardi, dans la rue, à une congestion par le froid.

**Belgique.** — Une artiste lyrique du Théâtre flamand, à Anvers, Mlle Guévéra, s'habillait devant un foyer ardent. Un charbon sauta sur son peignoir qui s'enflamma aussitôt. La malheureuse, qui n'a que 23 ans, a eu tout le bas du corps affreusement brûlé. On désespère de la sauver.

**Italie.** — Le ministre de la marine, à Rome, a reçu lundi une dépêche de M. Marconi, expédiée de St-Jean-de-Terre-Neuve, annonçant qu'il était parvenu à recevoir à Terre-Neuve des signaux transmis de l'Angleterre par télégraphie sans fil. Le ministre a répondu en félicitant l'inventeur du merveilleux résultat obtenu.

**Allemagne.** — On mande de Hambourg à la *Gazette de Francfort* que le gouvernement anglais a acheté en Allemagne de grandes quantités de dynamite. Une partie de cette dynamite, renfermée dans 1850 caisses, a été chargée samedi, dans l'Elbe inférieure, à destination de Londres, puis du Sud de l'Afrique.

**Russie.** — Le *Journal* reproduit sous réserves une dépêche de St-Petersbourg disant qu'on aurait découvert deux complots nihilistes contre le czar, le premier à Tsarskoïe Selo, le second à St-Petersbourg.

A Tsarskoïe-Selo, résidence favorite du czar, les conduites d'amenée des eaux auraient été coupées et empoisonnées. Mais l'empereur et l'impératrice auraient pu être prévenus et auraient changé de résidence. 200 personnes, qui avaient bu de l'eau, sont tombées malades, avec les symptômes du typhus. De nombreuses arrestations auraient été opérées.

**Tarquie.** — On a pendu publiquement à Andrinople un Bulgare et deux Arméniens, condamnés pour participation à des actes de brigandage ayant plutôt un caractère politique, commis l'été dernier dans le vilayet d'Andrinople. Ce sont les premières exécutions publiques depuis les troubles d'Arménie.

**Angleterre.** — Billington, le bourreau de Londres, est mort, presque subitement. Il n'était âgé que de cinquante ans. Il avait pris froid, il y a quinze jours, en exécutant un de ses amis d'enfance à Manchester.

**Etats-Unis.** — Trois millionnaires américains viennent d'acheter pour étrennes de leurs femmes les trois plus gros diamants qui existent.

La Hope a été payée 1,660,000 fr. ; le Broadway un million et le troisième 625,000 fr.

— Les i  
tants en Pe  
sont évalué

CA

Grand  
sont conv  
jeudi 26 d  
dité des él  
procéder à

Subsid  
ses réelles  
l'assainisse  
Pré-de-la-  
la commun  
canton affe  
égale et qu  
soient eng  
(tevis =

Fédéra  
Gruyère

1. Garin,
2. Progin,
3. Dupasq
4. Pittet
5. Python
6. Jolliet,
7. Yerly,
8. Pasqui
9. Brodar
10. Mossu,
11. Jaquet
12. Jordan
13. Jaquet
14. Paris
15. Jaquet
16. Esceiv
17. Overn
18. Donta
19. Mossu,
20. Sudan
21. Caille,
22. Grand

MIA



1<sup>re</sup> 140  
3<sup>e</sup> 15 à 20  
ches et qu  
Rendez  
Riez, 1

La So  
(Neuchâ  
un bon fr  
pouvant  
pièces d'  
Gruyère  
tité.

S'adres  
cité de c

Petite  
sion

Bons s  
S'adr.

— Les inondations ont causé des dégâts importants en Pensylvanie et dans la Maine. Les pertes sont évaluées à 25 millions de francs.

### CANTON DE FRIBOURG

**Grand Conseil.** — Les nouveaux députés sont convoqués en session extraordinaire pour jeudi 26 décembre, pour se prononcer sur la validité des élections générales du 1<sup>er</sup> décembre et procéder à la constitution du Grand Conseil.

**Subside.** — Un subside de 20 % des dépenses réelles est alloué au canton de Fribourg pour l'assainissement des parcelles dites le Maupas, le Pré-de-la-Poche, les Echelles et le Prin-Nex dans la commune de Villarimboud, à la condition que le canton affecte à ces travaux une somme au moins égale et que les parcelles marécageuses adjacentes soient englobées, si possible, dans l'entreprise (devis = 34 232 fr. 20; max. = 6846 fr. 44).

### GRUYÈRE

**Fédération des syndicats d'élevage de la Gruyère.** — Résultat des concours de 1901.

1<sup>re</sup> CLASSE.

Syndicat noir I.

Nom	Têtes.	Points.
1. Garin, Jules, Bulle	16	201
2. Progin, François, Part-Dieu	19	183
3. Dupasquier, Jacques, La Tour	21	216
4. Pittet frères, Bulle	19	153
5. Pythond frères, Gruyères	18	119
6. Jolliet, Gaspard, Le Pâquier	8	89
7. Yerly, Benoît, La Tour	7	65
8. Pasquier, Paul, »	3	26
9. Brodard, Amédée, Bulle	8	74
10. Mossu, Louis, Broc	5	45
11. Jaquet, Léon, Estavannens	8	88
12. Jordan, Louis, »	7	69
13. Jaquet, Constant, »	5	50
14. Pharis, Irénée, »	4	35
15. Jaquet frères, »	3	20
16. Esceiva, Benoît, Epsagny	9	89
17. Overney, Jean, »	8	75
18. Dontz, Nicolas, Gruyères	5	43
19. Mossu, Joseph, Broc	5	50
20. Sudan, Emile, »	2	18
21. Caille, Joseph, Estavannens	2	20
22. Grandjean, Jules, »	1	9
<b>Total</b>	<b>178</b>	<b>1744</b>

Syndicat noir II.

1. Tercier, Ossimir, Vuadens	4	35
2. Dupasquier, Isidore, »	9	87
3. Despond, Pierre, »	5	52
4. Favre, Léon, Vaulruz	15	148
5. Favre, Joseph, »	6	58
6. Seydoux, Philippe, »	10	92
7. Seydoux, Delphine, Sâles	12	107
8. Grivet, Charles, Vaulruz	3	30
<b>Total</b>	<b>64</b>	<b>609</b>

Syndicat noir III.

1. Passaplan, Hippolyte, Villarvolard	10	100
2. Pollat frères, »	7	65
3. Schouwey, Calybite, »	3	27
4. Schouwey, Léopold, »	2	17
5. Gillard, Pierre, Botterens	2	16
6. Drompt, François, Villarvolard	3	33
7. Repond, Jacques, »	2	16
8. Schouwey, Lucien, »	2	18
<b>Total</b>	<b>31</b>	<b>292</b>

Syndicat noir IV.

1. Repond, Fr., Grand-Praz, Charmey	3	28
2. Repond, Joseph, »	3	29
3. Rétornaz, Marcelin, Châtel	4	44
4. Rime, Félix, Charmey	4	36
5. Overney, Léon, »	11	124
6. Rime, François, »	6	66
7. Repond, François, »	4	46
8. Pipoz, Alexandre, »	11	143
9. Rime, Ang., syndic, »	11	102
10. Chappalley, F., »	5	42
11. Rime, Jules, »	8	28
12. Remy, Joseph, »	2	17
13. Buchs, Paul, Bellegarde	14	127
<b>Total</b>	<b>81</b>	<b>832</b>

Syndicat noir V.

1. Charrière, Denis, Maules	3	25
2. Oberson frères, »	4	41
3. Ecoffey, Louis, Rueyres-Treyfayes	5	51
4. Charrière, Jean, Romanens	4	44
5. Gobet, Honoré, Sâles	9	82
6. Charrière, P., Romanens	2	19
7. Oberson, Emile, Sâles	4	34
8. Frossard frères, Romanens	6	58
9. Pasquier, Jean, Sâles	3	28
10. Ecoffey, Jean, Rueyres	6	53
11. Delabays, Joseph, Romanens	9	79
12. Yerly, Pierre, Sâles	8	81
<b>Total</b>	<b>63</b>	<b>595</b>

Syndicat noir VI.

1. Romanens, Démétrie, Sorens	4	38
2. Viloz, Pierre, »	10	101
3. Ayer, Hercule, »	1	8
4. Gremand, Nicolas, Echarlens	2	17
5. Gremaud frères, »	11	102
6. Asile de Marsens	14	148
7. Magnin, François, Marsens	4	36
8. Morard, Antoine, Le Bry	2	17
<b>Total</b>	<b>48</b>	<b>467</b>

**Montreux-Oberland.** — Lundi après midi a eu lieu l'inauguration du tronçon Montreux-Les Avants du chemin de fer électrique Montreux-Oberland. Un train spécial a amené les invités à l'hôtel des Avants, où a eu lieu un grand banquet de 200 couverts. Plusieurs discours ont été prononcés, entre autres par M. E. Vuichoud, ancien président du Conseil d'administration, qui a souhaité la bienvenue aux arrivants et a exprimé le vœu que les autres tronçons de la ligne fussent bientôt construits.

### CHRONIQUE AGRICOLE

**Bulletin sanitaire du bétail**  
du 9 au 15 décembre 1901.

Charbon, sang de rate : Lentigny, 1 b. périe.

Rouget et pneumo-entérite du porc : Albeuve, 2 ét., 6 p. péris, 2 s.; Attalens, 1 ét., 1 péri, 1 s. — Total, 3 ét., 7 p. péris, 3 p. s.

**! Demandez échantillons !**

de nos OCCASIONS en lainages pour robes et blouses de dames et draperie hommes que nous soldons à des prix exceptionnels.

Grands magasins F. Jelmoli, s. a., Zurich.

### Toute ma reconnaissance

à M. François Wilhelm, Fournisseur de la cour impériale et royale, pharmacien à Neunkirchen près Vienne, inventeur du thé dépuratif antirhumatismal et antiarthritique. Dépuratif dans les cas de goutte et de rhumatisme.

Je regarde comme de mon devoir d'exprimer toute ma reconnaissance à M. WILHELM, pharmacien à Neunkirchen, pour les services que m'a rendus son thé dépuratif contre mes douleurs rhumatismales afin de rendre attentives à cet excellent remède toutes les personnes qui souffrent de ce mal atroce. Je ne suis pas à même de décrire les douleurs affreuses que chaque changement de température m'ont causées pendant trois longues années. Aucun remède, ni les bains sulfureux à Baden, près Vienne, ne me procurèrent un soulagement. Le sommeil me fuyait, mon appétit diminuait constamment, mon teint se troublait, mes forces physiques s'affaiblissaient continuellement. Après avoir fait usage de ce thé pendant quatre semaines, les douleurs disparurent et ne sont plus revenues depuis les six semaines que je ne le bois plus. Mon état physique général s'est amélioré. Je suis convaincue que chacun qui, en pareille circonstance recourra à ce thé, en bénira comme moi l'inventeur, M. François WILHELM.

Comtesse Butschin-Streitfeld  
épouse de Lieut.-Colonel.

Se trouve dans toutes les pharmacies.

Prière aux abonnés à l'ÉTRANGER, désireux de ne pas voir l'envoi du journal interrompu dès le mois prochain, de bien vouloir renouveler leur abonnement par l'envoi du montant respectif, soit 5 fr. pour 6 mois ou 9 fr. pour l'année.

### Mises de bois.

Vendredi 27 décembre prochain, vers les 2 heures de l'après-midi, la commune de Riaz vendra en mises publiques et sous de favorables conditions de paiement :  
1<sup>o</sup> 140 billes hêtre; 2<sup>o</sup> 60 billons sapin;  
3<sup>o</sup> 15 à 20 monles hêtre; 4<sup>o</sup> 20 tas de branches et quelques plantes sur pied.  
Rendez vous des miseurs à l'Étreay.  
Riez, 16 décembre 1901.

Par ordre :  
Le Secrétaire communal.

### AVIS

La Société de consommation du Locle (Neuchâtel) désire entrer en relation avec un bon fromager ou un marchand en gros pouvant lui fournir, chaque mois, 20 à 25 pièces d'environ 30 kg. de fromage de Gruyère de toute première qualité.

Paiement au comptant.  
S'adresser par écrit au Bureau de la Société de consommation, Grand'rue 3, Locle.

Petite famille prendrait de suite en pension

un petit enfant.

Bons soins. Certificats à disposition.  
S'adr. N° 355 rue du Moléson, Bulle.

### Galvanoplastie.

Nickelage. Cuivrage. Oxydation.  
Argenture. Dorure.

M. HENRI GEINOZ, ingénieur, à Fribourg, avise le public qu'il a joint à sa fabrique d'accumulateurs transportables, Fribourg, Route Neuve un atelier de galvanoplastie.

Il se charge de tous les travaux concernant cette partie, ainsi que du dégrossissage et du polissage de tout objet en métal.

Travail soigné et promptement exécuté.

Les objets pourront être remis directement à son atelier (Fribourg, Route Neuve) ou aux magasins suivants :

Fribourg : MM. Hertling frères, rue de Lansanne N° 85;  
Bulle : M. Arnold Desbiolles, marchand de fer;  
Morat : M. F. Staub,  
Romont : M. P. Demierre, quincailler;  
Estavayer : M. E. Elgass, marchand de fer.

### 2 logements

disponibles chez TORCHE, à la maison neuve, et une écurie à la Glacière.

Cassée  
à l'auberge de la Croix-Blanche,  
Corbières,  
le 25 décembre 1901.  
Jos. BLANC, tenancier.

Mercredi 25 décembre :

Cassée  
au Restaurant de Saussivue.  
Invitation cordiale.  
BUCHS, tenancier.

Dimanche 22 décembre :

Cassée  
à l'auberge de la Cigogne,  
GUMEFENS  
Invitation cordiale.  
J. CLERO

Mardi 24 décembre,  
veille de Noël :

Cassée  
au Café Industriel, Bulle.  
Invitation cordiale.  
E. MARTHE

Dimanche 29 décembre :

CASSÉE  
à la Pinte des Vernes,  
Pringy.  
BONNE MUSIQUE  
Invitation cordiale.  
DUPRÉ

Dimanche 29 décembre :

Cassée  
à l'Union Fédérale,  
Verrerie de Semsales.  
Invitation cordiale.  
A. PUGIN, propr.

Lundi 6 janvier :

Cassée  
à l'auberge des Addoux,  
Epsagny.  
Invitation cordiale. CHARRIÈRE, aub.

Pendant les  
prochaines fêtes :  
EXCELLENTE

Bookbier,  
Tripes, Wienerli,  
Choucroute, etc.  
BONS VINS



Se recommande :  
G. SAUER, anc. brasseur.

Pour tout ce qui concerne les annonces et réclames, s'adresser à l'Agence de publicité Haasenstein & Vogler, Bulle, rue de Gruyères.

## F. Ribes, Bulle.

Vente de  
**VINS ROUGES ET BLANCS**  
bonnes qualités, depuis 35 et 40 c. le litre.

### VINS VIEUX

recommandés pour malades.  
à 50, 60 et 80 cent. le litre.

**GRENACHE DOUX** à 70 c. le litre.

Rabais depuis 10 litres.

Fûts et bonbonnes à disposition  
des clients.

**MALAGA DORÉ**, fûts de 16 litres,  
depuis 16 fr., fût compris.

### A VENDRE

à consommer sur place, environ 6000 pieds  
de **foin** et **regain** de première qualité.  
Bel emplacement. S'adresser à l'agence Haasenstein & Vogler, à Bulle, qui indiquera.



## DÉPURATIF GOLLIEZ

OU

### Sirop de brou de noix ferrugineux

PRÉPARÉ PAR

Fréd. GOLLIEZ, pharmacien, à MORAT

27 ans de succès et les cures les plus heureuses autorisent à recommander cet énergique dépuratif pour remplacer avantageusement l'huile de foie de morue dans les cas suivants : Scrofules, rachitisme chez les enfants, débilité, humeurs et vices du sang, dartres, glandes, éruptions de la peau, feux au visage, etc.

Prescrit par de nombreux médecins; ce dépuratif est agréable au goût, se digère facilement, sans nausées ni dégoût.

Reconstituant, antiscrofuleux, antirachitique par excellence pour toutes les personnes débiles, faibles, anémiques.

Pour éviter les contrefaçons, demandez expressément le DÉPURATIF GOLLIEZ, à la marque des *Deux Palmiers*.

En flacons de 3 fr. et 5 fr. 50. Celui-ci suffit pour la cure d'un mois.

En vente dans les pharmacies.

## Régates et cravates.

A l'occasion de Noël et Nouvel-an, rega un splendide choix de *régates* et *nœuds* couleurs et noirs.

Chez **Aimé Margot**, coiffeur-parfumeur, maison *Barras*,  
Rue de Gruyères, à **Bulle**.



### Dépôt de fabrique

**A. Wintger, Romanshorn,**  
fournit avec garantie de reprise :

200 Vevey-Courts	Fr. 1.90
200 Rio-Brésiliens	2.45
200 fins Flora	3.10
200 Roses des Alpes surfins	3.45
125 Brissago fins	3.10
100 allemands, petite mais fins	1.85
100 Havanas cóniques	2.45
100 Herzog-Edele-w.-iss, à 7 c.	2.95
100 fins Flor fina, à 10 c.	4.80
5 kg. de bon tabac à fumer	1.85 et 2.25
5 > de fin tabac en feuilles	3.45 et 3.90
5 > surfin tabac en feuilles	4.60 et 5.20

Cadeau de Noël gratis.

### Tailleuses

### et ménagères

qui voulez éviter les pertes de temps et les ennuis tout autant qu'une couture mal finie par une machine fonctionnant mal,

### achetez

cet article chez le commerçant établi dans la contrée. C'est le seul moyen sûr d'obtenir réellement satisfaction, car aucune maison du dehors ne pourra vous présenter des avantages aussi sérieux pour

### une machine à coudre

que l'industriel spécialiste que vous connaissez bien, qui est à même d'apprécier la valeur réelle de la marchandise qu'il vous offre et qui, étant toujours à la disposition de sa clientèle, lui donnera entière satisfaction sous tous les rapports. C'est ainsi que je puis recommander en toute confiance l'achat d'une

## VERITAS

de Clemens Müller, usine fondée à Dresde, en 1855. Déjà plus d'un million de ces machines sont en usage dans le monde entier, ce qui prouve suffisamment leur supériorité. Vous les trouverez seulement aux prix suivants :

Machine à main, de fr. 55 à 100.

Machine à pied, de fr. 95 à 150.

Garantie 5 ans, à terme ou au comptant 10% d'escompte.

### chez Jos. Gremaud

#### A BULLE

mécanicien installé spécialement, où vous pouvez faire réparer soigneusement toutes machines à coudre sans distinction et où vous trouverez l'huile spéciale, les aiguilles et autres fournitures.

### L'atelier de J. STAUB

#### peintre en voitures

est transféré vis-à-vis de l'usine Bertschy frères, derrière l'église.

*Maggi* pour corser  
Tubes de Bouillon  
Potages à la minute

## MAGGI

sont meilleurs et préférés à toutes les imitations. Ces produits du pays se recommandent par la supériorité de leur qualité et la modicité de leur prix. En vente, à l'état toujours frais, chez :  
Marc Jordan, **Bulle**.

## Demandez partout le Thé Rogivue & Comp. L.

Malgré l'augmentation, j'expédie  
**10,000 paires souliers**

contre remboursement, aux prix étonnamment réduits suivants :

	Nos	40-47	Fr.
Bottes de travail ferrées, prima			12.50
> amples tiges, double semelle, ferrées	40-47		16.50
Souliers de travail, forts, ferrés	40-47		5.90
> très forts, 1 <sup>re</sup> qualité	40-47		6.80
> lacets, hommes, façon militaire, très forts	40-47		7.90
> fins, pour dimanche	40-47		8.90
Bottines à élastiques, pour hommes, prima	40-47		7.90
> fines, pour dimanche	40-47		8.90
Souliers garçons, très forts, ferrés	30-34		4.50
> fins, pour dimanche	35-39		5.50
> dames, hauts, ferrés	36-42		5.80
> fins, pour dimanche	36-42		6.90
> filles, ferrés	26-29		3.70
> fins, pour dimanche	26-29		4.60
> montants, pour enfants	30-35		5.60
> ferrés	30-35		4.70
> montants, pour enfants	18-20		1.90
> avec talons, fins	20-23		2.80
> très fins	23-25		3.80
Souliers bas, à lacets, élastiques ou boucles, pour dames	36-42		5.50
> très fins	36-42		6.90
> pour hommes	40-47		7.90
> très fins	36-42		8.90
Pantoufles cuir, pour hommes, très fortes	40-47		5.70
> pour dames	36-42		4.70
Chemises de travail, couleur, très fortes			1.85
Pantalons de travail, toutes grandeurs, doublés			3.80

Prix courant détaillé gratis et franco par retour du courrier.

Garantie : **Echange immédiat, franco.**

Le plus grand commerce d'expédition de chaussures, de près et de loin.

Certificats à disposition : Service consciencieux.  
L'année dernière, plus de 8000 renouvellements de commandes.

**HANS HOCHULI**, r. Waarenhalle, Fahrwangen (Argovie).

### Que personne ne néglige d'employer contre les

## rhumatismes

et refroidissements extérieurs le remède **insurpassable de Balh. Amstalden, à Sarnen** (Obwald). Remède en usage depuis 30 ans et jouissant d'une réputation toujours grandissante. Des milliers de certificats authentiques de personnes guéries, du pays et de l'étranger, peuvent être consultés sur désir chez le fabricant sus-nommé.

Prix d'une dose : 1 fr. 50. Une double dose à 3 fr. est nécessaire pour un mal existant déjà depuis longtemps.

Dépôt : O. Suidter pharm., Lucerne.

### A VENDRE

Pour cause de départ, une **machine à coudre les chapeaux de paille**, presque neuve. Facilité de paiement. S'adresser à l'agence Haasenstein & Vogler, à Bulle.

### A louer :

Un **appartement** de deux chambres, cuisine et galetas. — S'adresser à l'agence Haasenstein & Vogler, à Bulle.

### Les succulents CAMELSPECTORAUX Kaiser

Extrait de malt, forme ferme, **culent rapidement** toux, enrhumements, catarrhes, engorgements.

certificats notarialement  
2740 vilimés prouvent leur efficacité reconnue et certaine.

Refuser tout ce qui est offert à leur place!  
Paquets 30 et 50 cent. chez : P. GAVIN, pharmacien, à Bulle; E. DAVID, pharm., à Bulle; A. BARRAS, pharm., à Bulle; Georges SORTAZ, à Vuadens.

### Jeune fille

cherche place pour aider dans un ménage. Bonnes références. — S'adresser à l'agence Haasenstein & Vogler, à Bulle.

### A louer :

Pour le printemps prochain, les premières **florées** de deux gîtes très printanières. S'adresser à l'agence Haasenstein & Vogler, à Bulle, qui indiquera.